# Scheda prodotto Caratteristiche

# ATV930D37S6

variable speed drive, Altivar Process ATV900, ATV930, 50hp, 600V, IP20





# Presentazione

Fresentazione		
Gamma prodotto	Altivar Process ATV900	
Applicazione	Applicazione industriale	
Tipo prodotto	Variatore di velocità	
Applicazione prodotto	Motori sincroni Motori asincroni	
Prodotto per applicazioni specifiche	Process for industrial	
Variante	Versione standard With braking chopper	
Numero di fasi rete	3 fasi	
Installazione	Montaggio a parete	
Protocollo di comunicazione delle porte	Modbus seriale Modbus TCP Ethernet/IP	
Tensione alimentazione nominale [Us]	600 V - 1510 %	
Corrente di uscita continua	52 A a 2,5 kHz per impiego normale 41,5 A a 2,5 kHz per impiego pesante	
Filtro EMC	Integrato With EMC plate option	
Grado di protezione IP	IP20	
Grado di protezione	UL tipo 1	
Option module	Slot A: modulo comunicazione per Profibus DP V1 Slot A: modulo comunicazione per Profinet Slot A: modulo comunicazione per DeviceNet Slot A: modulo comunicazione per EtherCAT Slot A: modulo comunicazione per connessione CANopen a cascata RJ45 Slot A: modulo comunicazione per CANopen SUB-D 9 Slot A: modulo comunicazione per CANopen morsetti a vite Slot A/slot B/slot C: scheda estensione ingressi/ uscite Slot A/slot B/slot C: scheda estensione uscite relè Slot B: 5/12 V scheda interfaccia encoder digitale Slot B: scheda interfaccia encoder analogico Slot B: scheda interfaccia resolver Modulo comunicazione per Ethernet Powerlink	
Logica ingresso digitale	16 velocità preselezionate	
Profilo di controllo motore asincrono	Coppia standard variabile Coppia standard costante Modalità coppia ottimizzata	
Profilo di controllo motore sincrono	Motore a magnete permanente Synchronous reluctance motor	
Massima frequenza di uscita	599 Hz	
Frequenza di commutazione	14,9 kHz regolabile 2,54,9 kHz con fattore di declassamento	
Frequenza di commutazione nominale	2,5 kHz	
Potenza apparente	48,9 KVA a 600 V (impiego normale) 42,2 kVA a 600 V (impiego pesante)	
Corrente transitoria massima	62,4 A durante 60 s (impiego normale) 62,3 A durante 60 s (impiego pesante)	
Frequenza di rete	5060 Hz	
Isc linea presunta	70 kA	

# Caratteristiche tecniche

Caratteristiche tecniche		
Numero ingressi digitali	10	
Tipo di ingresso digitale	DI1DI8 programmabile, 24 V CC (<= 30 V), impedenza: 3,5 kOhm DI7, DI8 programmabile come ingresso ad impulsi: 030 kHz, 24 V CC (<= 30 V)	
Numero uscite digitali	STOA, STOB safe torque off, 24 V CC (<= 30 V), impedenza: > 2,2 kOhm 2	
<u> </u>		
Tipo di uscita digitale	Uscita logica DQ+ 01 kHz <= 30 V CC 100 mA Programmable as pulse output DQ+ 030 kHz <= 30 V CC 20 mA Uscita logica DQ- 01 kHz <= 30 V CC 100 mA	
Numero ingressi analogici	3	
Tipo di ingresso analogico	Tensione configurabile con software Al1, Al2, Al3: 010 V CC, impedenza: 30 kOhm, risoluzione 12 bit Corrente configurabile con software Al1, Al2, Al3: 020 mA/420 mA, impedenza: 250 Ohm, risoluzione 12 bit	
Numero uscite analogiche	2	
Tipo uscita analogica	Tensione configurabile con software AQ1, AQ2: 010 V CC impedenza 470 Ohm, risoluzione 10 bit Corrente configurabile con software AQ1, AQ2: 020 mA impedenza 500 Ohm, risoluzione 10 bit	
Numero relè uscita	3	
Tipo uscita relè	Logica relè configurabile R1: relè di guasto NO/NC durata elettrica 100000 cicli Logica relè configurabile R2: sequenza relay NO durata elettrica 1000000 cicli Logica relè configurabile R3: sequenza relay NO durata elettrica 1000000 cicli	
Massima corrente di commutazione	: 3 A a 250 V CA su resistivo carico, cos phi = 1 R1 uscita relé : 3 A a 30 V CC su resistivo carico, cos phi = 1 R1 uscita relé : 2 A a 250 V CA su induttivo carico, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms R1 uscita relé : 2 A a 30 V CC su induttivo carico, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms R1 uscita relé : 5 A a 250 V CA su resistivo carico, cos phi = 1 R2, R3 uscita relé : 5 A a 30 V CC su resistivo carico, cos phi = 1 R2, R3 uscita relé : 2 A a 250 V CA su induttivo carico, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms R2, R3 uscita relé : 2 A a 30 V CC su induttivo carico, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms R2, R3 uscita relé : 2 A a 30 V CC su induttivo carico, cos phi = 0,4 e L/R = 7 ms R2, R3 uscita relé	
Corrente minima di commutazione	: 5 mA a 24 V CC R1, R2, R3 uscita relé	
Interfaccia	Ethernet 2 cavi RS 485	
Tipo di connettore	2 RJ45 1 RJ45	
Metodo di accesso	Slave Modbus TCP	
Velocità di trasmissione	10, 100 Mbits 4.8 kbps 9600 bit/s 19200 bit/s	
Trama di trasmissione	RTU	
Numero di indirizzi	1247	
Formato dati	8 bit, parità dispari o nessuna parità configurabile	
Tipo di polarizzazione	Nessuna impedenza	
4 quadrant operation possible	TRUE	
Rampe accelerazione/decelerazione	Lineare, impostabile da 0,019999 s S, U o personalizzato	
Compensazione slittamento motore	Può essere soppresso Regolabile Qualsiasi carico automatico Non disponibile nella legge di controllo per motori sincroni	
Frenatura di arresto	Con iniezione CC	
Brake chopper integrated	TRUE	
Corrente di Ingresso massima per fase	47,1 A	
Massima tensione di uscita	600,0 V	
Relative symmetric network frequency tolerance	5 %	
Base load current at high overload	41,5 A	
Base load current at low overload	52,0 A	
Potenza dissipata in W	592 W convezione forzata: a 600 V, frequenza di commutazione 2,5 kHz 182 W convezione naturale: a 600 V, frequenza di commutazione 2,5 kHz	



Con funzione di sicurezza Safely Limited Speed (SLS)	TRUE	
Con funzione di sicurezza Gestione sicura del freno (SBC/SBT)	TRUE	
Con funzione di sicurezza Safe Operating Stop (SOS)	FALSE	
Con funzione di sicurezza Posizione sicura (SP)	FALSE	
Con funzione di sicurezza Logica programmabile sicura	FALSE	
Con funzione di sicurezza Safe Speed Monitor (SSM)	FALSE	
Con funzione di sicurezza Safe Stop 1 (SS1)	TRUE	
Con sft fct Safe Stop 2 (SS2)	FALSE	
Con funzione di sicurezza Safe Torque Off (STO)	TRUE	
Con funzione di sicurezza Safely Limited Position (SLP)	FALSE	
Con funzione di sicurezza Safe Direction (SDI)	FALSE	
Tipo di protezione	Funzione Safe Torque Off: motore Interruzione fase motore: motore Protezione termica: comando Funzione Safe Torque Off: comando Sovratemperatura: comando Sovracorrente tra fasi in uscita e terra : comando Sovraccarico della tensione di uscita: comando Protezione da cortocircuito: comando Interruzione fase motore: comando Sovratensioni sul bus CC: comando Sovratensione alimentazione: comando Sottotensione alimentazione: comando Perdita fase alimentazione: comando Overspeed: comando Interruzione sul circuito di controllo: comando	
Quantità per confezione	1	
Larghezza	331 mm	
Altezza	822 mm	
Profondità	297 mm	
Peso prodotto	55 kg	
Collegamento elettrico	Controllo: morsetto a vite 0,51,5 mm²/AWG 20AWG 16 Lato linea: morsetto a vite 2550 mm²/AWG 4AWG 1 Motore: morsetto a vite 2550 mm²/AWG 4AWG 1 DC bus: morsetto a vite 2550 mm²/AWG 4AWG 1	
Velocità di trasmissione	10/100 Mbit/s per Ethernet IP/Modbus TCP 4,8 - 9,6 - 19,2 - 38,4 kbit/s per Modbus seriale	
Modo di scambio	Half duplex, full duplex, autonegoziazione Ethernet IP/Modbus TCP	
Formato dati	8 bit, parità dispari o nessuna parità configurabile per Modbus seriale	
Tipo di polarizzazione	Nessuna impedenza per Modbus seriale	
Numero di indirizzi	1247 per Modbus seriale	
Alimentazione	Alimentazione esterna per ingressi digitali: 24 V CC (1930 V), <1,25 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito Alimentazione interna per potenziometro di riferimento (da 1 a 10 kOhm): 10,5 V CC +/- 5 %, <10 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito Alimentazione interna per ingressi digitali e STO: 24 V CC (2127 V), <200 mA, tipo di protezione: protezione sovraccarico e da cortocircuito	
Segnalazione locale	Diagnostica locale: 3 LED (mono/dual colore) Presenza di tensione: 1 LED (rosso) Stato comunicazione integrata: 3 LED (doppio colore) Stato modulo di comunicazione: 4 LED (doppio colore)	
Compatibilità ingresso	DI1DI8: ingresso digitale PLC livello 1 conforme a IEC 61131-2 DI7, DI8: pulse input PLC livello 1 conforme a IEC 65A-68 STOA, STOB: ingresso digitale PLC livello 1 conforme a IEC 61131-2	
Logica ingresso digitale	Logica positiva (sorgente) (DI1DI8), < 5 V (stato 0), > 11 V (stato 1) Logica negativa (corrente) (DI1DI8), > 16 V (stato 0), < 10 V (stato 1) Logica positiva (sorgente) (DI7, DI8), < 0,6 V (stato 0), > 2,5 V (stato 1) Logica positiva (sorgente) (STOA, STOB), < 5 V (stato 0), > 11 V (stato 1)	

0	
0	
scita analogica	
variazione di temperaturadi 60°C ingresso	
riazione di temperaturadi 60°C uscita analogica	
: +/-0,15% del valore massimo per ingresso analogico Al1, Al2, Al3 : +/-0,2% per uscita analogica AQ1, AQ2	
: 5 ms (+/- 0,5 ms) (R1, R2, R3)uscita relé	
Tra terminali di potenza e controllo	
: +/-0,2% per uscita analogica AQ1, AQ2 : 5 ms (+/- 0,5 ms) (R1, R2, R3)uscita relé	

#### Ambiente

Ambiente		
Altitudine di funzionamento	<= 1000 m senza declassamento 10004800 m con declassamento corrente dell'1% per 100 m	
Operating position	Verticale +/- 10 gradi	
Certificazioni prodotto	UL[RETURN]TÜV[RETURN]CSA	
Marcatura	CE	
Norme di riferimento	UL 508C IEC 61800-3 IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1	
Stile assemblaggio	Incluso	
Compatibilità elettromagnetica	Test immunità scarica elettrostatica livello 3 conforme a IEC 61000-4-2 Test immunità ai campi elettromagnetici irradiati a radiofrequenza livello 3 conforme a IEC 61000-4-3 Prova di immunità ai transitori veloci / burst livello 4 conforme a IEC 61000-4-4 Prova di immunità all'impulso di tensione-corrente 1,2/50 µs - 8/20 µs livello 3 conforme a IEC 61000-4-5 Test immunità radiofrequenza condotta livello 3 conforme a IEC 61000-4-6	
Environmental class (during operation)	Class 3C3 according to IEC 60721-3-3 Class 3S3 according to IEC 60721-3-3	
Accelerazione massima sotto impatto d'urto (durante il funzionamento)	150 m/s² at 11 ms	
Massima accelerazione sotto stress vibrazionale (durante il funzionamento)	10 m/s² at 13200 Hz	
Deformazione massima sotto carico vibrante (durante il funzionamento)	1.5 mm at 213 Hz	
Permitted relative humidity (during operation)	Class 3K5 according to EN 60721-3	
Volume aria raffreddamento	406 m3/h	
Categoria di sovratensione	III	
Circuito di regolazione	Regolatore PID regolabile	
Resistenza di isolamento	> 1 MOhm 500 V CC per 1 minuto a massa	
Livello di rumore	56 dB conforme a 86/188/EEC	
Resistenza alle vibrazioni	1,5 mm picco-picco (F= 213 Hz) conforme a IEC 60068-2-6 1 gn (F= 13200 Hz) conforme a IEC 60068-2-6	
Tenuta agli urti	15 gn per 11 ms conforme a IEC 60068-2-27	
Caratteristiche ambientali	Resistenza ad atmosfere chimiche classe 3C3 conforme a IEC 60721-3-3 Resistenza ad ambienti polverosi classe 3S3 conforme a IEC 60721-3-3	
Umidità relativa	595 % senza condensa conforme a IEC 60068-2-3	
Temperatura ambiente di funzionamento	-1550 °C (senza declassamento) 5060 °C (con fattore di declassamento)	
Livello di rumore	56 dB	
Grado di inquinamento	2	
	2	
Temperatura di trasporto dell'aria ambiente	-4070 °C	

#### Confezionamenti

Unità di misura confezione 1	PCE	
Numero di unità per confezione 1	1	
Confezione 1: altezza	29,7 cm	
Confezione 1: larghezza	33,1 cm	
Confezione 1: profondità	82,2 cm	
Confezione 1: peso	55,0 kg	

# Sostenibilità dell'offerta

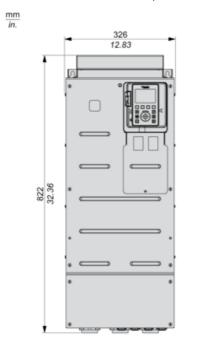
Stato offerta sostenibile	Prodotto Green Premium	
Regolamento REACh	☑ Dichiarazione REACh	
Direttiva RoHS UE	Conformità proattiva (prodotto al di fuori dell'ambito legale di RoHS Unione europea)	
Senza mercurio	Sì	
Regolamento RoHS della Cina	Dichiarazione RoHS Della Cina	
Informazioni esenzioni RoHS	<b>₫</b> Sì	
Informazioni ambientali	Profilo Ambientale Del Prodotto	
Profilo di circolarità	☑ Informazioni Sulla Fine Della Vita	
WEEE	Nei mercati dell'Unione Europea il prodotto deve essere smaltito in base a un metodo differenziato specifico e non tra i normali rifiuti.	
Aggiornabilità	Disponibilità di componenti aggiornati	

# ATV930D37S6

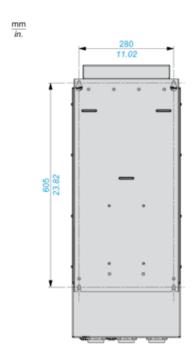
# Misure di ingombro

# Variatori con coperchio IP20

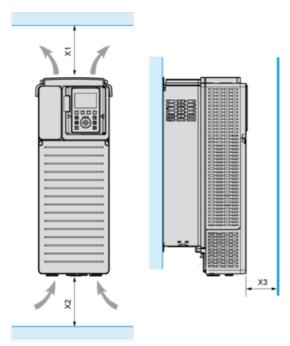
Vista frontale, laterale sinistra e posteriore







#### Distanze

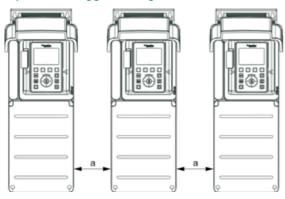


X1	X2	X3
≥ 100 mm (3,94 pollici)	≥ 100 mm (3,94 pollici)	≥ 10 mm (0,39 pollici)

- Montare il dispositivo in posizione verticale (±10°). Ciò è necessario per il raffreddamento del dispositivo.
- Non montare il dispositivo in prossimità di fonti di calore.
- · Lasciare spazio sufficiente per permettere all'aria di raffreddamento di circolare liberamente dal basso verso l'alto del variatore.

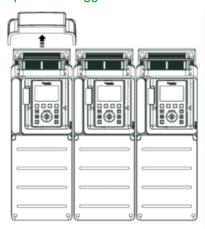
# Tipi di montaggio

# Tipo di montaggio A: singolo IP21

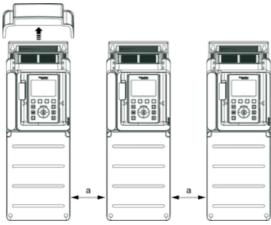


a ≥ 100 mm (3,94 pollici)

Tipo di montaggio B: affiancati IP20



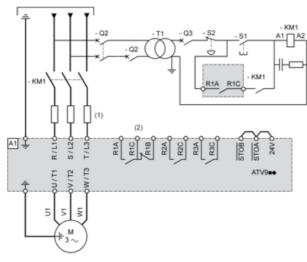
Tipo di montaggio C: singolo IP20



# ATV930D37S6

#### Alimentazione trifase con interruzione a monte tramite contattore di linea

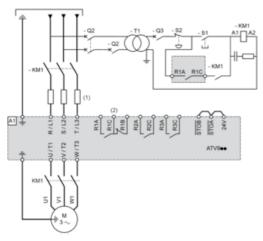
Schemi di collegamento conformi alle norme EN 954-1 categoria 1 e IEC/EN 61508 capacità SIL1, categoria di arresto 0 in conformità alla norma IEC/EN 60204-1



- (1) Induttanza di linea se utilizzata
- (2) Utilizzare relè R1 impostato sulla condizione operativa Guasto per spegnere il prodotto quando viene rilevato un errore.
- A1: Variatore
- KM1: Contattore di linea
- Q2, Q3: Interruttore di corrente
- S1, S2: Pulsanti
- T1: Trasformatore per componente di controllo

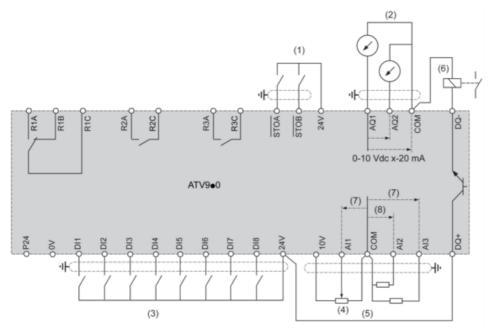
#### Alimentazione trifase con interruzione a valle tramite contattore

Schemi di collegamento conformi alle norme EN 954-1 categoria 1 e IEC/EN 61508 capacità SIL1, categoria di arresto 0 in conformità alla norma IEC/EN 60204-1



- (1) Induttanza di linea se utilizzata
- (2) Utilizzare relè R1 impostato sulla condizione operativa Guasto per spegnere il prodotto quando viene rilevato un errore.
- A1: Variatore
- KM1: Contattore

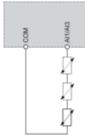
#### Schema di cablaggio del blocco di controllo



- (1) Safe Torque Off, coppia di sicurezza disattivata
- (2) Uscita analogica
- (3) Ingresso digitale
- (4) Potenziometro di riferimento
- (5) Ingresso analogico
- (6) Uscita digitale
- (7) 0-10 VCC, x-20 mA
- (8) 0-10 VCC, -10 VCC...+10 VCC

R1A, R1B, R1C: Relè guasto R2A, R2C: Relè sequenza R3A, R3C: Relè sequenza

#### Collegamento sensori



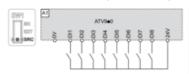
È possibile collegare uno o tre sensori sui morsetti Al1 o Al3

# Configurazione commutatore sink/source

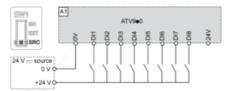
La funzione del commutatore è adattare il funzionamento degli ingressi logici alla tecnologia delle uscite del controllore programmabile.

- Impostare il commutatore su Source (impostazione di fabbrica) se si utilizzano uscite PLC con transistor PNP.
- Impostare il commutatore su Ext se si utilizzano uscite PLC con transistor NPN.

Commutatore impostato in posizione SRC (Source) utilizzando l'uscita di alimentazione per gli ingressi digitali



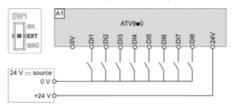
Commutatore impostato in posizione SRC (Source) e utilizzo di un'alimentazione esterna per gli ingressi digitali



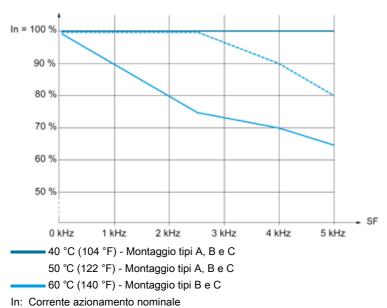
Commutatore impostato in posizione SK (Sink) utilizzando l'uscita di alimentazione per gli ingressi digitali



Commutatore impostato in posizione EXT utilizzando un'alimentazione esterna per gli ingressi digitali



# Curve di declassamento



SF: Frequenza di commutazione